

KANSANHUOLTOMINISTERIÖ

Helsingissä,
maaliskuun 19 p:nä 1948.
Kiertokirje N:o 88
KD-ryhmä 11.

Kansanhuoltopiirien toimistoille ja kansanhuoltolautakunnille.

Asia: Ohjeet TA-hinnanalennuskorttien kuponkien ja M₂- ja M₃-maitokorttien tilauskuponkien luovuttamisesta ja korvauksen saamisesta.

Kansanhuoltolautakunnan tehtävät.

Kansanhuoltolautakunnan tulee jakaa kullekin maidon ja ravintorasvojen vähittäiskauppaliikkeelle päämyymälän välityksellä TA-hinnanalennuskortin kuponkien keskusliikkeelle lähettämistä ja korvauksen hakemista varten 1 vihkon Kh-lomaketta N:o J 377 tai 377 a sekä kullekin meijerille ja maidon hankintaliikkeelle M₂- ja M₃-maitokortin hinnanalennukseen oikeuttavien tilauskuponkien keskusliikkeelle lähettämistä ja korvauksen hakemista varten 1 vihkon Kh-lomaketta N:o J 378. Samalla on liikkeille jaettava kuponkien liimaamista varten riittävä määrä tilityskortteja (Kh-lomake N:o J 249). Kansanhuoltolautakunnan tulee tarvittaessa antaa ohjeita kuponkien lunastamisesta ja lähettämisestä.

I. TA-korttien kuponkien käyttö, lunastaminen ja korvauksen hakeminen.

TA-kortin haltija.

TA-kortti on tarkoitettu voimassaolokuukauden aikana käytettäväksi. Kortissa on kutakin kuukautta varten 2 kuponkia. Kauppaliikkeestä maitoa tai ravintorasvoja ostettaessa saadaan 50 mk:n alennus kupongilta. *TA-kortin kupongeilla ei voida hinnanalennusta saada karjan haltijalta maitoa tai ravintorasvoja ostettaessa, eikä karjan haltija saa ottaa niitä vastaan.*

Vähittäiskauppaliike.

Vähittäiskauppaliikkeen on myydessään maitoa tai ravintorasvoja (voita, margariini-

nia, juustoa tai laardia y. m.) annettava TA-kortin haltijalle 50 markkaa alennusta kupongilta.

Vähittäiskauppaliike saa lunastaa vain sellaiset TA-alennuskorttien kupongit, jotka ovat voimassa lunastushetkellä. Mitättömiksi tehdyt kupongit tai kupongit, jotka väriltään tai asultaan poikkeavat käytännössä olevista, eivät oikeuta hinnanalennukseen. Kadonneista ja mitättömiksi tehdyistä kupongeista ei valtio vastaa.

Vähittäiskauppaliikkeen tulee liimata sille kertyneet TA-hinnanalennuskorttien kupongit kansanhuoltolautakunnasta saataville tilityskortteille (Kh-lomake N:o J 249). Samaa tilityskorttiin saadaan liimata ainoastaan TA-korttien saman kuukauden aikana voimassaolevia TA-kortin kuponkeja. Samaa tilityskorttiin TA-korttien kuponkien kanssa ei saa liimata M₂ ja M₃-maitokorttien kuponkeja. Kuponkeja liimattaessa on aina pyrittävä täyteen liimattuihin tilityskortteihin. Tilityskortteihin on merkittävä siihen liimattujen kuponkien lukumäärä sekä niiden yhteinen arvo (kohdalle: „kupongit vastaavat”). Kuponkien liimaus on suoritettava huolellisesti ja pyryvästi.

Vähittäiskauppaliikkeen tulee lähettää TA-alennuskorttien kuponkien tilityskortit viimeistään kahden viikon kuluessa (Lapin läänissä kuitenkin 1 kuukauden kuluessa) niiden voimassaoloajan päättymisestä lukien jollekin jälempänä mainituista maitotaloustuotteiden keskusliikkeistä: Vainiemi-Osuusliike Valio r. l.:lle, Centrallaget Enigheten m. b. t.:lle tai Ålands Ändelslag m. b. t.:lle tai Maanviljelijäin Maitokeskus Oy:lle tahi kotivoin keskusliikkeistä: SOK:lle, OTK:lle, Kesko:lle tai Tukku-

kauppiaiden Oy:lle, ja tulee lähetystä *ehdottomasti seurata Kh-lomakkeelle N:o J 377 tai 377 a laadittu lähete*, jolla liike perii kuponkien arvon ja sillä tulevan korvauksen yhteensä mk 50: 50 kuponkia kohti. TA-korttien kuponkien lähetelomakkeen N:o J 377 tai 377 a 2 kappaletta seuraavat lähetyksen mukana keskusliikkeelle. Lähetelomakkeen yksi kappale jää kauppalikkeelle.

Postissa tai muualla kadonneista kupongeista ei valtio eikä keskusliike vastaa, minkä vuoksi lähetys olisi vakuutettava.

Keskusliikkeen tehtävät.

Keskusliikkeen tulee suorittaa *viimeistään kolmen viikon kuluessa* lähetyksen saapumisesta lukien vähittäiskauppalikkeelle tuleva korvaus tilitetyistä TA-kupongeista. Keskusliike tekee yhdistelmän vähittäiskauppalikkeeltä lunastamistaan kupongeista ja lähettää omalla läheteellään tilityskortit kansanhuoltoministeriön tilitoimistolle ja tulee lähetelomakkeen N:o J 377 tai J 377 a yhden kappaleen seurata kunkin vähittäiskauppalikkeen tilitystä. Kansanhuoltoministeriön tilitoimisto suorittaa keskusliikkeelle tilitettyjen kuponkien arvon ja korvauksen, yhteensä mk 50: 80 kupongilta, mikäli keskusliike sitoutuu oikaisemaan ja takaisin suorittamaan jälkitarkastuksissa havaittujen virheellisyyksien johdosta tapahtuneet liिकासuoritukset.

II. M₂- ja M₃-maitokorttien kuponkien tilitys.

M₂- ja M₃-maitokortin haltija.

Voimassa olevat lasten M₂- ja M₃-maitokorttien tilauskupongit oikeuttavat hinnanalennuksen saantiin ostettaessa maitoa kauppalikkeestä tahi kokonaisilla M₂, M₃, MV₂ ja MV₃ maitokorteilla maitoa karjan haltijalta. *Karjan haltijalta* ostettaessa on alennus mahdollista saada kuitenkin vain siinä tapauksessa, että mainittuja kortteja vastaan saatava maito ostetaan *samalla karjan haltijalta koko kalenterikuukauden ajan ja että karjan haltijalle luovutetaan maitokortti kokonaisena*.

Kunakin kuukautena voimassa olevassa M₂-kortissa on alennukseen oikeuttavia tilauskupongeja 6 kpl ja M₃-kortissa 9 kpl.

Jokainen mainittujen korttien tilauskupongi oikeuttaa maitoa ostettaessa 45 markan alennuksen saantiin eli kuukauden aikana yhteensä M₂-kortti 270 markan, M₃-kortti 405 markan, MV₂-kortti 270 markan ja MV₃-kortti 405 markan alennukseen.

Ostettaessa kauppalikkeestä alennukset voidaan myöntää kortin haltijalle vaihtoisesti seuraavalla tavalla:

1. Myyjä antaa päivittäin korttia vastaan saatavasta maidosta alennusta vahvistetusta maidon vähittäishinnasta päivää kohden tulevan alennuksen määrän, mikä on kuukauden I ja II jakelukauden aikana M₂- ja M₃-kortteja vastaan jaettavasta maidosta 15 markkaa litralta, samoin kuukauden III jakelukautena, silloin kuin jakelupäivien luku on tasan 10, mutta milloin taas jakelupäivien luku kuukauden III jakelukautena on yli tai alle 10, litraa kohden tuleva alennus saadaan jakamalla sanotun jakelukauden tilauskupongeilla tuleva yhteinen alennus samalla jakelukaudella niitä vastaan jaettavalla maitoliträmäärällä; tai

2. Myyjä lunastaa M₂- ja M₃-maitokortin alennukseen oikeuttavat tilauskupongit maitoa tilattaessa alennusta vastaavalla rahamäärällä, joka kutakin hinnanalennukseen oikeuttavaa M₂- ja M₃-maitokortin tilauskupongkia kohden on 45 markkaa.

Karjan haltija.

Karjan-haltijan tulee korttien *voimassa-olokuukautta seuraavan kuukauden aikana* toimittaa *postitoimipaikkaan kokonaiset* lunastamansa M₂-, M₃-, MV₂- ja MV₃-maitokortit ja postitoimipaikka suorittaa karjan haltijalle niistä annettavan hinnanalennuksen. Samalla postitoimipaikka toimittaa kansanhuoltolautakunnalle todistuksen B-kappaleen (Kh-lomake N:o J 380) ostokorttien vastaanottamisesta todistukseksi maidon luovutuksesta. Myöskin karjan haltijan tulee toimittaa postitoimipaikasta saamansa todistuksen A-kappaleen kansanhuoltolautakuntaan neljännesvuosittilyksensä yhteydessä. Jos karjan haltija luovuttaa maitoa M₂-, M₃-, MV₂- tai MV₃-maitokortin kuponkeja vastaan tulee hänen jättää M₂- ja M₃-maitokorttien *irtokupongit kansanhuoltolautakunnalle, mutta niistä ei suoriteta mitään hinnanalennusta*.

Vähittäiskauppaliike.

Vähittäiskauppaliikkeen tulee lunastaa M_2 - ja M_3 -maitokorttien kupongit kortin haltijalta 45 markalla kupongilta tämän osatessa tai tilatessa maitoa.

Maidon vähittäiskauppaliikkeen tulee niinkuin tähänkin asti liimata vastaanottamansa M_2 - ja M_3 -maitokorttien tilauskupongit kansanhuoltolautakunnasta saataville tilityskorteille (Kh-lomake N:o J 249). Samaan tilityskorttiin M_2 - ja M_3 -maitokorttien tilauskuponkien kanssa ei saa liimata TA-hinnanalennuskorttien alennuskuponkeja. *Kunkin 10-päiväisen jakelukauden maitokorttien kupongit on liimattava eri tilityskorteille.* Kuponkeja liimattaessa on aina pyrittävä täyteen liimattuihin tilityskortteihin. Tilityskorttiin on merkittävä siihen liimattujen kuponkien lukumäärä ja niiden yhteinen arvo (kohdalle: „kupongit vastaavat”). Kuponkien liimaus on suoritettava huolellisesti ja pysyvästi. Kuponkeja ei vähittäisliikkeessä saa millään tavoin tehdä mitättömiksi. Kadonneista ja mitättömiksi tehdyistä kupongeista ja kupongeista, jotka väritään ja asultaan poikkeavat käytännössä olevista, ei valtio vastaa. Vähittäiskauppaliikkeen tulee lähettää niinkuin tähänkin asti nämä M_2 ja M_3 -maitokorttien tilauskupongit meijerille tai maidon hankintaliikkeelle, joka lunastaa ne 45: 20 markalla kupongilta.

Mitättömiksi tehdyt kupongit tai kupongit, joihin on painettu tai leimattu sanat „ei hinnanalennusta”, eivät oikeuta hinnan alennukseen ja on ne toimitettava kuukausitilityksen mukana kansanhuoltolautakunnalle. Erityisiä vahvistettuja lähetelomakkeita ei käytetä vähittäiskauppaliikkeen toimittaessa tilauskupongit meijerille, vaan se tapahtuu samalla tavalla kuin tähänkin saakka. Tässä yhteydessä tulkoon erityisesti huomautetuksi, että *kaikkien muiden korttien kuin hinnanalennukseen oikeuttavien M_2 - ja M_3 -maitokorttien tilauskuponkien liimaus tilityskortille ja toimittaminen meijerille tapahtuu niinkuin tähänkin asti ja että meijeri toimittaa kuukausitilityksensä yhteydessä ne kansanhuoltolautakunnalle.*

Meijeri ja maidon hankintaliike.

Meijerin ja maidon hankintaliikkeen tulee lunastaa vähittäiskauppaliikkeeltä hin-

nan alennukseen oikeuttavat M_2 - ja M_3 -maitokorttien tilauskupongit 45: 20 markalla kupongilta.

Meijerin ja maidon hankintaliikkeen tulee tehdä yhdistelmälaskelma omasta vähittäismyynnistään ja sille vähittäiskauppaliikkeeltä kertyneistä M_2 - ja M_3 -maitokorttien tilauskupongeista ja toimittaa ne edelleen maidon tai kotivoin keskusliikkeelle ehdottomasti lähetelomakkeella (Kh-lomake N:o J 378), jota vastaan keskusliike suorittaa sille kuponkien arvon sekä korvauksen mk 45: 45 kupongilta. Tilityslomakkeen N:o J 378 kaksi kappaletta meijeri ja maidon hankintaliike lähettää tilityskorttien mukana keskusliikkeelle. Yksi kappale on toimitettava edelleen kansanhuoltoministeriölle yhden kappaleen jäädessä keskusliikkeelle. Yksi kappale jää meijerille tai hankintaliikkeelle.

Meijerin ja maidon hankintaliikkeen on lähetettävä M_2 - ja M_3 -maitokorttien kupongit keskusliikkeelle lunastamista varten viimeistään kahden viikon kuluessa asianomaisen kuukauden päättymisestä lukien. Maitokorttien tilauskuponkeja, jotka eivät oikeuta hinnan alennukseen, ei saa lähettää keskusliikkeelle, vaan luovutetaan ne kansanhuoltolautakunnalle kuukausitilityksen yhteydessä. Häviämiskaavan takia olisi lähettykset syytä vakuuttaa.

Keskusliike.

Keskusliike lähettää korvauksen suorituksen yhteydessä *meijerille ja maidon hankintaliikkeelle tilauskuponkien vastaanottamisesta vastaanottokuitin* (Kh-lomake N:o J 379), jossa ilmoitetaan keskusliikkeen vastaanottamien M_2 - ja M_3 -korttien tilauskuponkien lukumäärä erikseen kuukauden I ja II sekä III jakelukaudesta ja niiden arvo. Keskusliike lähettää kuitin kahtena kappaleena, joista meijerin tai hankintaliikkeen on toimitettava yksi kappale kansanhuoltolautakunnalle kuukausitilityksen yhteydessä kuponkien asemesta maidon luovutustodisteeksi.

Keskusliikkeen tulee suorittaa viimeistään kolmen viikon kuluessa lähetyksen saapumisesta lukien korvaus meijerille tai maidon hankintaliikkeelle näiden toimittamista hinnan alennukseen oikeuttavista M_2 - ja M_3 -maitokorttien tilauskupongeista.

Kansanhuoltoministeriön tilitoimisto suorittaa keskusliikkeelle tilitettyjen kuponkien arvon ja korvauksen eli yhteensä mk 45: 75 kupongilta, mikäli keskusliike sitoutuu oi-

kaisemaan ja takaisin suorittamaan jälkitarkastuksissa havaittujen virheellisyyksien johdosta tapahtuneet liिकासuoritukset.

Ministeri *Yrjö Murto*.

Toimistopäällikkö Olli Ilola.